# 柏青哥新手小抄

可打印或存在手机里。限 18 岁以上。这是文化与旅游指南，不是赌博建议。

PachiPass

**我的预算:** 今天最多花 ¥_____，_____:_____ 就停。任何一个到了就结束。

## 要带的东西

- 日元纸钞：借珠机收纸钞。
- 护照：必须年满 18 岁，店家可能会查证件。
- 存在手机里的这张卡。

## 步骤：柏青哥

1. 选一台空的机台。托盘上有东西或有「保留」牌就代表有人。
2. 放入纸钞，按 球貸（tamagashi）。4 日元台 ¥500 可借 125 颗珠。
3. 把把手转到大约三分之一。珠子进入启动口时画面就会转动。
4. 出现 右打ち（migi-uchi）时，把把手转到最右。
5. 结束时按 呼出（yobidashi）叫店员，或使用机台上的计数。
6. 把收据或卡片拿到奖品柜台选奖品。
7. 卡片余额要在当天、同一家店结算。

## 步骤：斯洛

1. 放入纸钞，按 貸出（kashidashi）。
2. 押 3（MAX BET）、拉拉杆、按三个停止钮。
3. 结束后把收据拿到奖品柜台。

## 店内规矩

- 一人一台，不能同时玩两台。
- 除非店家允许，不要分享珠子或代币。
- 不要把珠子或代币带回家，那是店家的。
- 不要坐在放着别人物品的机台前。

## 关于钱

- 法定最高租借价是每颗珠 ¥4、每枚代币 ¥20（未税）。
- 1 日元、5 日元区可以让同样的钱玩更久。
- 店家给的是奖品不是现金。你可能会输钱，当成一晚娱乐的花费。

## 机台上的字

| | | |
|---|---|---|
| **球貸 / 貸出** | *tamagashi / kashidashi* | 借珠／借代币 |
| **返却** | *henkyaku* | 退卡（取回卡片） |
| **計数** | *keisū* | 计数（结算到卡片） |
| **呼出** | *yobidashi* | 调用店员 |
| **右打ち** | *migi-uchi* | 右打：把手转到底 |
| **ちょっと休憩** | *chotto kyūkei* | 小休息（锁定智能机台） |

## 给店员看（日文＋罗马拼音）

| | | |
|---|---|---|
| **すみません** | *Sumimasen* | 不好意思 |
| **初めてです** | *Hajimete desu* | 我是第一次 |
| **遊び方を教えてください** | *Asobikata o oshiete kudasai* | 请教我怎么玩 |
| **英語で説明できますか？** | *Eigo de setsumei dekimasu ka?* | 可以用英文说明吗? |
| **台が止まりました** | *Dai ga tomarimashita* | 机台停住了 |
| **ちょっと休憩します** | *Chotto kyūkei shimasu* | 我休息一下 |
| **やめます。計数お願いします** | *Yamemasu. Keisū onegaishimasu* | 我不玩了，请帮我计算 |
| **全部交換お願いします** | *Zenbu kōkan onegaishimasu* | 请全部兑换 |
| **トイレはどこですか？** | *Toire wa doko desu ka?* | 厕所在哪里? |
| **ありがとうございます** | *Arigatō gozaimasu* | 谢谢 |

## 如果不再好玩

坐下前先设上限，到了就停。免费、保密的协助：pachipass.com/zh-cn/responsible-play/

**来源:** DMM Pachitown: pachinko guide (English) (https://p-town.dmm.com/specials/4254) · DMM Pachitown: pachislot guide (English) (https://p-town.dmm.com/specials/4255) · MARUHAN: Let’s Play Pachinko (https://www.maruhan.co.jp/info/playpachinko/) · e-Gov: rental price limits (Japanese) (https://laws.e-gov.go.jp/law/360M50400000001)

pachipass.com · 2026-11-18 · 规则与价格可能变动，请以店内告示为准。 简体中文版由繁体中文初稿自动转换，尚待母语人士审阅。